

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 11 - 2002/2/14

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: سعادة السيد/ جورج روفين
(مدغشقر)

نائب الرئيس: السيد/ أنتوني بيتي
(المملكة المتحدة)

عضو: السيد/ غوفيندان ناثير
(الهند)

عضو: السيد/ فيكتور هوغو موراليس ميلنديز
(المكسيك)

عضو: السيد/ يافوس كوفاكش
(المجر)

المقرر: السيدة/ نهال حجازي
(مصر)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2002



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2002/12
14 February 2002
ORIGINAL: ENGLISH

المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية
1	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية 1/2002م-ت-1
	مسائل المالية والميزانية
1	إدارة الأموال النقدية والاستثمارات: حجم الاستثمارات المالية وسياسة الاستثمار 2/2002م-ت-2
2	أرصدة المشروعات المقفلة قبل عام 2001 والمرحلة إلى شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات (WINGS) 3/2002م-ت-3
	تقارير التقييم
2	تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لموريتانيا (1998-2002) 4/2002م-ت-4
2	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال 6073 5/2002م-ت-5
3	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176 6/2002م-ت-6
3	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا 6180 7/2002م-ت-7
	المسائل التشغيلية
3	مخطط الاستراتيجية القطرية لموريتانيا 8/2002م-ت-8
3	البرنامج القطري ليهوتان (2002-2007) 9/2002م-ت-9
3	البرنامج القطري لليمن (2002-2007) 10/2002م-ت-10
3	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أوغندا 10121 11/2002م-ت-11
3	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إثيوبيا 10127 12/2002م-ت-12
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إندونيسيا 10069 13/2002م-ت-13
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - ميانمار 10066 14/2002م-ت-14
	(التوسع الأول)
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - نيبال 10058 (التوسع الأول) 15/2002م-ت-15
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - السودان 10122 16/2002م-ت-16
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جمهورية يوغسلافيا الاتحادية 10116 17/2002م-ت-17
	المسائل التنظيمية والإجرائية
4	عقد من التغيير: تجديد برنامج الأغذية العالمي وتطوير أساليب عمله، 1992-2002 18/2002م-ت-18
4	تعيين المدير التنفيذي 19/2002م-ت-19
	ملخصات أعمال المجلس التنفيذي
5	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2001 20/2002م-ت-20



الصفحة

		أي أعمال أخرى
5	متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة بشأن الأعمال التي يجب أن تقوم بها المجالس التنفيذية للصناديق والبرامج في الأمم المتحدة، وتقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، مع مشاركة برنامج الأغذية العالمي	2002م/ت-1/21
5	عملية التشاور بين المجلس التنفيذي والأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن تعيين المدير التنفيذي	2002م/ت-1/22
6	وثيقة معلومات عن العناصر غير الغذائية لأنشطة الإغاثة في القرن الأفريقي	2002م/ت-1/23
6	مقترحات من أجل الاستعمال الفعال لوقت المجلس	2002م/ت-1/24
6	إشادة المجلس التنفيذي بالمديرة التنفيذية	2002م/ت-1/25
		الملاحق
7	جدول الأعمال	الملحق الأول
9	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
12	قائمة المشاركين	الملحق الثالث



القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال على النحو الذي نقح به شفويا (الملحق الأول).

2002/2/11

انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر

عملاً بأحكام اللائحة الداخلية للمجلس، انتخب المجلس التنفيذي سعادة السيد/ جورج روفين (مدغشقر) (القائمة ألف) رئيساً له لمدة عام واحد.

انتخب المجلس السيد/ أنتوني بيتي (المملكة المتحدة) (القائمة دال) نائباً للرئيس. كما انتخب كل من السيد/ غوفيندان ناير من (الهند) (القائمة باء)، والسيد/ فيكتور هوغو موراليس ميلنديز (المكسيك) (القائمة جيم)، والسيد/ يافوس كوفاكش من (المجر) (القائمة هاء) أعضاء في هيئة مكتب المجلس كممثلين لقوائم البرنامج الانتخابية الثلاثة الأخرى لمدة عام واحد.

عملاً بأحكام المادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، عين المجلس السيدة/ نهال حجازي (مصر) مقررة لدورته العادية الأولى لعام 2002.

2002/2/11

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية

2002م ت-1/1 القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية

أحاط المجلس علماً بالعرض الشفوي الذي قدمته المديرية التنفيذية بشأن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج.

2002/2/11

مسائل المالية والميزانية

2002م ت-2/1 إدارة الأموال النقدية والاستثمارات: حجم الاستثمارات المالية وسياسة الاستثمار

أجاز المجلس الوثيقة (WFP/EB.1/2002/4-A/1) وفي معرض ذلك:

- ◀ أحاط علماً بحجم استثمارات البرنامج وبالسياسات والاستراتيجيات والتدابير التي اعتمدها الأمانة لإدارة الموارد النقدية للبرنامج بأكثر قدر من الفعالية والحيطة والشفافية.
- ◀ قرر أن يستعرض بانتظام أنشطة الاستثمار التي يضطلع بها البرنامج في الوقت الذي يقوم فيه باستعراض الكشوف المالية المراجعة لفترة السنتين المالية.
- ◀ أحاط علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة، (الوثيقتان WFP/EB.1/2002/4(A,B)/2 و WFP/EB.1/2002/4(A,B)/3).



طلب إجراء تحليل مفصل لأسباب المستوى الحالي للأرصدة النقدية مع بيان الحجم الملائم للأرصدة النقدية والتدابير الواجب اتخاذها لتخفيض الأرصدة النقدية إلى هذا المستوى وعرض ذلك على المجلس لينظر فيه في دورته المزمع عقدها في أكتوبر/تشرين الأول 2002.

2002/2/12

أرصدة المشروعات المقفلة قبل عام 2001 والمرحلة إلى شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات (WINGS) 3/1م ت-2002

وافق المجلس على الوثيقة (WFP/EB.1/2002/4-B/1) وفي معرض ذلك:

- أحاط علماً بوضع الأرصدة المالية للمشروعات المقفلة المرحلة إلى شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات وبالتدابير التي تقوم الأمانة باتخاذها لإنهاء التحليلات والمداولات مع الجهات المانحة لتصفية كل المساهمات والأرصدة الخاصة بالمشروعات المقفلة.
- أعرب عن تطلعه إلى تلقي التقرير المتعلق بنتائج هذه العملية الذي سيقدم مع الكشوف المالية المراجعة لفترة السنتين في أكتوبر/تشرين الأول 2002.
- أحاط علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة WFP/EB.1/2002/4(A,B)/2 وان WFP/EB.1/2002/4(A,B)/3).
- شجع الأمانة على التفاوض ثنائياً مع الجهات المانحة على إعادة برمجة الموارد غير المستخدمة، ما أمكن ذلك، من أجل تمويل المشروعات التي تهم الجهات المانحة أو المشروعات التي تشكو من نقص في التمويل.

2002/2/12

تقارير التقييم

تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لموريتانيا (1998-2002) 4/1م ت-2002

أحاط المجلس علماً بالتوصيات المتضمنة في تقرير التقييم الحالي، (WFP/EB.1/2002/5/1) وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن، والمبينة في وثيقة المعلومات المصاحبة (WFP/EB.1/2002/INF/8). وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشات.

2002/2/12

تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإعاش الصومال 6073 5/1م ت-2002

أحاط المجلس علماً بالتوصيات المتضمنة في تقرير التقييم (WFP/EB.1/2002/5/4)، وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن، والمبينة في وثيقة المعلومات المصاحبة (WFP/EB.1/2002/INF/11)، وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشة.

2002/2/12



- 2001م ت-6/1** تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176
أحاط المجلس علماً بالتوصيات الواردة في تقرير التقييم (WFP/EB.1/2002/5/2)، وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن، والمبينة في وثيقة المعلومات المصاحبة (WFP/EB.1/2002/INF/9)، وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشة.
2002/2/12
- 2002م ت-7/1** تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا 6180
أحاط المجلس علماً بالتوصيات المتضمنة في تقرير التقييم (WFP/EB.1/2002/5/3) وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن والمبينة في وثيقة المعلومات المصاحبة (WFP/EB.1/2002/INF/10) وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشة.
2002/2/13
- المسائل التشغيلية**
- 2002م ت-8/1** مخطط الإستراتيجية القطرية لموريتانيا
صادق المجلس على مخطط الإستراتيجية القطرية لموريتانيا (الوثيقة WFP/EB.1/2002/6) ورخص للأمانة بأن تشرع في صياغة برنامج قطري يأخذ في الاعتبار ملاحظات المجلس.
2002/2/12
- 2002م ت-9/1** البرنامج القطري ليهوتان (2007-2002)
أجاز المجلس البرنامج القطري ليهوتان (2007-2002) (الوثيقة WFP/EB.3/2001//7/2).
2002/2/13
- 2002م ت-10/1** البرنامج القطري لليمن (2007-2002)
أجاز المجلس البرنامج القطري لليمن (2007-2002) (الوثيقة WFP/EB.1/2002/7/1).
2002/2/13
- 2002م ت-11/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أوغندا 10121
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أوغندا 10121 تقديم المساعدة الغذائية للإغاثة والإنعاش للاجئين والنازحين والمجموعات الضعيفة في أوغندا (الوثيقة WFP/EB.1/2002/8/2).
2002/2/12
- 2002م ت-12/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إثيوبيا 10127
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا 10127 - تقديم المساعدة الغذائية للاجئين في إثيوبيا بغرض إعادتهم إلى أوطانهم (الوثيقة WFP/EB.1/2002/8/5).
2002/2/13



- 2002م ت-13/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إندونيسيا **10069**
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إندونيسيا 10069 - تقديم المساعدة للنازحين/ فقراء
الحضر (الوثيقة WFP/EB.1/2002/8/4).
2002/2/13
- 2002م ت-14/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - ميانمار **10066** (التوسع
الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش ميانمار 10066 (التوسع الأول)، تقديم المساعدات
للعاثين والمجموعات الضعيفة في ولاية راكين الشمالية في ميانمار (الوثيقة WFP/EB.1/2002/8/6).
2002/2/13
- 2002م ت-15/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - نيبال **10058** (التوسع الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش نيبال 10058 (التوسع الأول) - تقديم المساعدة الغذائية
للاجئين من بهوتان في نيبال (الوثيقة WFP/EB.1/2002/8/3).
2002/2/13
- 2002م ت-16/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - السودان **10122**
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش السودان 10122 - تقديم المعونة الغذائية للاجئين من
إريتريا (الوثيقة WFP/EB.1/2002/8/7).
2002/2/13
- 2002م ت-17/1** عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
10116
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش جمهورية يوغسلافيا الاتحادية 10116 - تقديم المعونة
الغذائية للاجئين من جمهورية يوغسلافيا الاتحادية (باستثناء كوسوفو) (WFP/EB.1/2002/8/1).
2002/2/13

المسائل التنظيمية والإجرائية

- 2002م ت-18/1** عقد من التغيير: تجديد برنامج الأغذية العالمي وتطوير أساليب عمله، 1992-2002
نظر المجلس في الوثيقة (WFP/EB.1/2002/9) وعبر عن تقديره لجهود الأمانة، بتوجيه من المديرية
التنفيذية، لإحداث إصلاحات تنظيمية مستمرة وشاملة.
2002/2/12
- 2002م ت-19/1** تعيين المدير التنفيذي
أحاط المجلس بالمعلومات المقدمة من المدير العام بشأن اعتزامه، هو والأمين العام، تعيين السيد جيمس
ت. موريس مديرا تنفيذيا لبرنامج الأغذية العالمي.
ورجا من الرئيس أن ينقل إلى المدير التنفيذي الجديد تهنئة المجلس وأن يبلغه برغبة المجلس في العمل
معه في إطار من التعاون الوثيق والتوافق.
2002/2/13



ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2002م ت-20/1 ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2001

صادق المجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2001. وسترد النسخة النهائية لذلك الملخص في الوثيقة (WFP/EB.3/2001/15).

2002/2/13

أي أعمال أخرى

2002م ت-21/1

متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة بشأن الأعمال التي يجب أن تقوم بها المجالس التنفيذية للصاديق والبرامج في الأمم المتحدة، والتقرير الشفوي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، مع مشاركة برنامج الأغذية العالمي

أحاط المجلس علماً، باهتمام، بمذكرة المعلومات WFP/EB.1/2002/INF/7 وطلب من الأمانة إصدار تقرير إضافي يكون أكثر تفصيلاً بشأن أعمال المتابعة المطلوبة من الأمانة والمجلس عملاً بقرار الجمعية العامة A/56/201 "الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة".

واستمع المجلس بكل اهتمام إلى العرض الذي قدمته السيدة/ أولاميا فنسكاس رئيسة المجلس التنفيذي سابقاً، بشأن الاجتماع المشترك بين المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) بمشاركة البرنامج، الذي حضرته هيئة المكتب في يناير/كانون الثاني 2002. وأحاط علماً بتوصية هيئة المكتب بمواصلة هذه المشاركة، حتى تتعزز العلاقة بين المجالس التنفيذية لصاديق وبرنامج الأمم المتحدة في روما ونيويورك.

2002/2/13

2002م ت-22/1

عملية التشاور بين المجلس التنفيذي والأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن تعيين المدير التنفيذي

أحاط المجلس التنفيذي برأي قانوني صادر عن مساعد الأمين العام للأمم المتحدة للشؤون القانونية والمستشار القانوني لمنظمة الأغذية والزراعة مؤداه أن الإجراءات المتبعة تفي بأحكام المادة السابعة-2 من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، أي أن "يعين المدير التنفيذي بعد التشاور مع المجلس التنفيذي".

وإذ رأى المجلس، مع الأسف، أن التطبيق الجاري للمادة السابعة-2 لم يمكن من إجراء مشاورات واضحة ومرضية، فقد اقترح اتخاذ تدابير بغية إجراء المشاورات في المستقبل بطريقة بناءة، ولهذه الغاية طلب إلى هيئة المكتب أن تفحص المسألة وترفع تقريراً بشأنها إلى المجلس.

2002/2/13



2002م ت-23/1

وثيقة معلومات عن العناصر غير الغذائية لأنشطة الإغاثة في القرن الأفريقي

أحاط المجلس علماً، باهتمام، بمذكرة المعلومات WFP/EB.1/2002/INF/12 ووجه الانتباه بصفة خاصة إلى التوصيات الواردة فيها. وباعتبار أن إيجاد الموارد للبنود غير الغذائية كان جزءاً من دراسة أوسع ضمن منظومة الأمم المتحدة، فقد أعرب المجلس عن تطلعه إلى الحصول على معلومات بشأن الإطار الزمني لهذا الاستعراض، والنتيجة التي سيسفر عنها في نهاية المطاف، إذ قد يكون ذلك محلاً للمزيد من المناقشة من جانب المجلس.

2002/2/13

2002م ت-24/1

مقترحات لاستخدام وقت المجلس بمزيد من الكفاءة

طلب المجلس إلى هيئة المكتب أن تنتظر في الأساليب التي من شأنها أن تقضي إلى استخدام وقت المجلس بمزيد من الكفاءة وأن تساعد على العمل بمزيد من التنظيم الإستراتيجي، وأن تتقصى نوع الوثائق التي تحتل أكثر من سواها النظر أن تكون محل بحث أقل تفحصاً، عن طريق اعتمادها دفعة واحدة على سبيل المثال. كما قرر الآخذ بتوصيات هيئة المكتب وتطبيقها، على سبيل التجربة، في دورة مايو/ أيار.

2002/2/13

2002م ت-25/1

إشادة المجلس التنفيذي بالمديرة التنفيذية

أعرب المجلس عن ثنائه وتقديره العميق للسيدة برتيني وأشاد بما أبدته من خصال قيادية وعزيمة استثنائية وتبصر أثناء إدارتها للمنظمة، إذ أشرفت على النهوض بها وعلى اقتياد ارتقاءها طوال السنوات العشر الماضية.

وأحاط المجلس علماً بالالتزام المديرة التنفيذية السيدة برتيني بتحسين أوضاع النساء والأطفال في العالم، وبالخصال الإنسانية التي أبدتها في تعاملها مع المستفيدين بما يبعث فيهم الإحساس برعاية خاصة، ذلك أن هذا الالتزام المثالي من جانب المديرة التنفيذية هو الذي سمى بالبرنامج لما هو عليه اليوم.

2002/2/14



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال.
- 2- انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر.
- 3- القضايا الإستراتيجية الراهنة والمستقبلية.
- 4- مسائل المالية والميزانية
 - (أ) إدارة الأموال النقدية والاستثمار: مستوى الاستثمارات المالية وسياسة البرنامج للاستثمار:
 - (ب) أرصدة المشروعات المقفلة قبل عام 2001 والمرحلة إلى شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات (WINGS)
- 5- تقارير التقييم:
 - ◇ البرنامج القطري لموريتانيا
 - ◇ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا 6180
 - ◇ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال 6073
 - ◇ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176
- المسائل التشغيلية
 - 6- مخططات الاستراتيجية القطرية
 - ◇ موريتانيا
 - 7- البرامج القطرية
 - ◇ بهوتان (2002-2007)
 - ◇ اليمن (2002-2007)
 - 8- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
 - ◇ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش:
 - ◇ إثيوبيا 10127
 - ◇ إندونيسيا 10069
 - ◇ ميانمار 10066 (التوسع الأول)
 - ◇ نيبال 10058 (التوسع الأول)
 - ◇ السودان 10122
 - ◇ أوغندا 10121
 - ◇ جمهورية يوغسلافيا الاتحادية 10116



- 9- المسائل التنظيمية والإجرائية
- (أ) عقد من التغيير: تجديد برنامج الأغذية العالمي وتطوير أساليب عمله، 1992-2002
- (ب) التشاور بين المجلس التنفيذي والأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن تعيين المدير التنفيذي
- 10- ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2001
- 11- أي أعمال أخرى
- 12- التثبت من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.1/2002/1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	1
		مسائل المالية والميزانية
WFP/EB.1/2002/4-A/1	إدارة الأموال النقدية والاستثمارات: مستوى الاستثمارات المالية وسياسة البرنامج للاستثمارات المالية	4
WFP/EB.1/2002/4(A,B)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.1/2002/4(A,B)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.1/2002/4-B/1	أرصدة المشروعات المقفلة قبل عام 2001 والمرحلة إلى شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات (WINGS)	
WFP/EB.1/2002/4(A,B)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.1/2002/4(A,B)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
		تقارير التقييم
WFP/EB.1/2002/5/1	تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لموريتانيا (2002-1998)	5
WFP/EB.1/2002/5/2	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176	
WFP/EB.1/2002/5/3	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا 6180	
WFP/EB.1/2002/5/4	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال 6073	
		مخططات الاستراتيجية القطرية
WFP/EB.1/2002/6	مخطط الإستراتيجية القطرية لموريتانيا	6
		البرامج القطرية
WFP/EB.1/2002/7/1	البرنامج القطري لليمن (2007-2002)	7
WFP/EB.1/2002/7/2	البرنامج القطري ليهوتان (2007-2002)	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
WFP/EB.1/2002/9-A	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	8
WFP/EB.1/2002/8/1	- جمهورية يوغسلافيا الاتحادية 10116	
WFP/EB.1/2002/8/2	- أوغندا 10121	
WFP/EB.1/2002/8/3	- نيبال 1058 (التوسع الأول)	
WFP/EB.1/2002/8/4	- إندونيسيا 10069	
WFP/EB.1/2002/8/5	- إثيوبيا 10127	
WFP/EB.1/2002/8/6	- ميانمار 10066 (التوسع الأول)	
WFP/EB.1/2002/8/7	- السودان 10122	
		المسائل التنظيمية والإجرائية
WFP/EB.1/2002/9	عقد من التغيير (1992 - 2002): تجديد برنامج الأغذية العالمي وتطوير أساليب عمله	9
		التثبيت من دقة القرارات والتوصيات
WFP/EB.1/2002/12	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2002	12
WFP/EB.1/2002/13*	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2002	
		مذكرات المعلومات
WFP/EB.1/2002/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2002/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2002/INF/3/Rev.1	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.1/2002/INF/4/Rev.1	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2002/INF/5/Rev.1	تقرير المديرية التنفيذية عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة (2001/10/1 - 2002/1/31)	
WFP/EB.1/2002/INF/6	قائمة بمخططات الاستراتيجية القطرية والبرامج القطرية المنفذة والمزمع تنفيذها	
WFP/EB.1/2002/INF/7	متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة عن التدابير التي تتخذها المجالس التنفيذية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.1/2002/INF/8	ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية للبرنامج القطري لموريتانيا (1998 – 2002)	
WFP/EB.1/2002/INF/9	ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176	
WFP/EB.1/2002/INF/10	ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا 6180	
WFP/EB.1/2002/INF/11	ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال 6073	
WFP/EB.1/2002/INF/12	وثيقة معلومات عن العناصر غير الغذائية لأنشطة الإغاثة في القرن الأفريقي	
WFP/EB.1/2002/INF/13	تقييم التغييرات التنظيمية في برنامج الأغذية العالمي	
WFP/EB.1/2002/INF/14	تقرير عن الوضع الراهن لبرنامج تحسين الإدارة المالية	

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته القادمة.



الملحق الثالث

قائمة المشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Algeria:	H.E. M. Mokhtar Reguieg; Ms. A. Bouabdalah; Mr. A. Hachemi
Australia:	H.E. M. Cobban; Ms. K. Elgar
Bangladesh:	Mr. N. Sobhan
Cameroon:	H.E. M. Z. Perevet; Mr. B.N. Prosper; Ms. C. Ananga Messina; Mr. P. Moumie
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. C. Parker
China:	H.E. M. Shiqing; Ms. W. Weiqin; Ms. L. Yutong; Mr. X. Yong
Cuba:	H.E. J. Nuiry Sánchez; Ms. A.M. Navarro Arrúe; Mr. A. Castañón
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen; Ms. A.S. Hennings; Ms. L. Urban
Egypt:	H.E. N.I. Abdel-Latif; Ms. N. Hegazy
El Salvador:	H.E. Rodenzno Munguía; Ms. M.E. Jiménez de Mochi Onori; Mr. E. Vides
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
France:	H.E. C. Chereau; Ms. M-P. Fontaine; Mr. S-E. Sjoden; Mr. A. Joly
Germany:	H.E. G.F. von Schenck; Mr. R.J. Huber; Ms. S. Hanke; Mr. J. Beißert; Ms. B. Fehling
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Mr. J. Kovács
India:	Mr. G. Nair
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Noori Naeini; Mr. M. Hajikazemi; Mr. S. Fariabi
Iraq:	Mr. M.A. Al-Fityan
Italy:	Mr. G.D. Magliano; H.E. R. Berlenghi; Mr. G. Martinez Tagliavia; Mr. F. Alessi; Mr. F. Cantone; Mr. D. Lombardo; Mr. F. Foschi
Japan:	Mr. M. Ito; Mr. F. Kabuta
Madagascar:	Ms. R.Y.A. Rabemanantsoa; H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mali:	H.E. I.B. Daga; Mr. M.M. Touré
Mauritania:	Mr. O.B.S. Mohamed; H.E. H. Ould Ely; Mr. M. Ould Zein; Mr. M. A. Ould El Ghaouth; Mr. M. Abdallah
Mexico:	Mr. V. Hernández Lara
Netherlands:	H.E. J. Berteling; Mr. J.T.M.G. Steeghs; Mr. J. Bos; Mr. P. Knoope
Norway:	Mr. D. Briseid; Ms. Z. Bødtker; Ms. A. Hem
Pakistan:	Mr. A. Bashir Khan
Peru:	Ms. M. López Bravo de Ruiz; Mr. M. Barreto; Mr. O. Del Aguila Ramírez
Romania:	Mr. I. Pavel



Russian Federation:	H.E. I. Shapovalov; Mr. A.A. Titarenko
Sierra Leone:	H.E. U.B. Wurie; Mr. A. Sheriff
Swaziland:	H.E. C. Mamba; Mr. D. Khumalo
Switzerland:	Mr. M. Ferrari; Mr. P. Steffen; Mr. A. Ghélew; Mr. R. Gerber; Mr. H. Poffet
Syrian Arab Republic:	Mr. B. Akbik
United Kingdom:	Mr. A. Beattie; Mr. M. Ellis
United States of America:	Mr. A.S. Natsios; Ms. C. Heileman; Ms. L. Landis; Ms. R. Berstein; Ms. R. Davis; Ms. V. Hunter; Mr. D. Lambert Mr. H. Summers; Mr. J. Brause; Mr. J. Thompson; Ms. J. Stanley

الدول المشاركة بصفة المراقب

Afghanistan:	Mr. A.R. Ayazi
Angola:	H.E. B. da Silva Cardoso; Mr. K.K. Mateva; Mr. F.G. de Nobrega Cristovaõ
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	H.E. M.C. Monnoyer; Mr. B. De Schrevel
Bolivia:	Ms. J. Cuellar
Bosnia and Herzegovina:	Mr. B. Kesic
Brazil:	Ms. I. Pessoa de Lima Câmara
Burkina Faso:	H.E. B. Damiba
Cape Verde:	H.E. E.G.N. Fernandes; Mr. A. Delgado
Chile:	H.E. A. Sartori Arellano; Mr. A. Plaza Jiménez
Colombia:	H.E. F. Valencia Cossio; Mr. B.G. Zuluaga Botero; Mr. D.A. Bonilla Giraldo
Congo, Democratic Republic of the:	H.E. U. Ilunga; Mr. I. Mokosa Mandende
Congo, Republic of the:	H.E. M.D. Kamara; Mr. R.G. Ambero; Mr. E. Essema
Costa Rica:	Ms. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	H.E. R.G. Zady; Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. A. Antoniadis
Czech Republic:	Mr. P. Škoda
Democratic People's Republic of Korea:	Mr. H.H. Bong; Mr. R.H. Chol
Dominican Republic:	Ms. M. Cedeño; Ms. A. Bueno Santana
Ecuador:	Mr. M. Samaniego Salazar
Ethiopia:	Mr. S. Mechale; Mr. G. Redai
Finland:	Ms. M. Luoto; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
Gabon:	Mr. L. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis
Guatemala:	H.E. A. Valladares Molina;
Holy See:	H.E. A. Marchetto; L. Bernardi; Mr. G. Tedesco; Mr. V. Buonomo
Honduras:	Ms. M.A. Reina de Titta



Iceland:	Mr. J.E. Jónasson
Indonesia:	Mr. W. Abduljawad; Mr. S. Sinaga
Ireland:	Mr. A. Devlin
Kenya:	Mr. T. M. Adur
Kuwait:	Ms. F.H.J. Hayat
Lesotho:	H.E. R.R. Nts'inyi; Ms. I.M. Ranooe
Libyan Arab Jamahiriya:	Mr. E. Zawia
Lithuania:	Ms. F. Zukauskaité
Malaysia:	H.E. D. Shamsudin bin Abdullah; Mr. R. bin Khalid; Mr. M.N.Hj. M. Sidek
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Morocco:	H.E. A. Faouzi
Mozambique:	Ms. C. E. Mucavi
Myanmar:	Mr. U.A. Myint
New Zealand:	Mr. G.R.B. Payne
Niger:	Mr. M. Arfou
Nigeria:	Mr. G. G. Lombin
Paraguay:	Ms. A.M. Baiardi Quesnel
Poland:	H.E. M. Grela
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas; Ms. J. Almeida
Qatar:	H.E. A. F. Al Hajri; Mr. A.A.R. Fakhroo; Mr. M. Al Thani; Mr. A. Hatoor
Republic of Korea:	Mr. D-H Kang
Senegal:	Mr. A. Diouf
Slovakia:	Mr. M. Paksi
South Africa:	H.E. A.L.K. Mongalo; Ms. C.T. Du Toit
Spain:	Mr. E. Ríos López; Mr. J. Piernavieja Niembro
Sudan:	Mr. M.S.M. Ali Harbi
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. P. Ivarsson; Ms. M. Osihn; Ms. D. Alopaeus- Ståhl
Thailand:	Ms. K. Ratanakomut
Turkey:	H.E. N. Ütkan; Ms. S. Özcoskun
Uganda:	Mr. J. Mutabazi
Uruguay:	H.E. J.C. Lupinacci, Mr. G. Bellon
Yemen:	Mr. A.A.H. Al-Hawri; Mr. F.A. Alwazir; Mr. H.M. Al-Akhram; Mr. E. Alhuri
Yugoslavia:	Mr. N. Glišić
Zimbabwe:	H.E. M.M. Muchada
European Community:	Mr. P. Nielson; Mr. K. Schmidt; Mr. F. De Angelis; Mr. U. Werblow; Mr. J.C. Esmieu; H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne

مراقبون آخرون



الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

FAO:	Mr. D.A. Harcharik; Mr. M. Fitzpatrick; Mr. M. Bamba; Mr. A. Gulliver; Mr. G. Pucci; Mr. A. Tavares
ILO:	Mr. A. Simbeye; Mr. G. Di Cola
UNESCO:	Ms. A.B.A. Blet
WHO:	Mr. G.A. Clugston; Ms. S. Horsfall
UNDP:	Mr. E. Bonev
UNHCR:	Ms. M. Kamara; Ms. L. Lo Castro
UNAIDS:	Ms. R. Chahil-Graf

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies:	Mr. G. Ghebreigzabiher
---	------------------------

